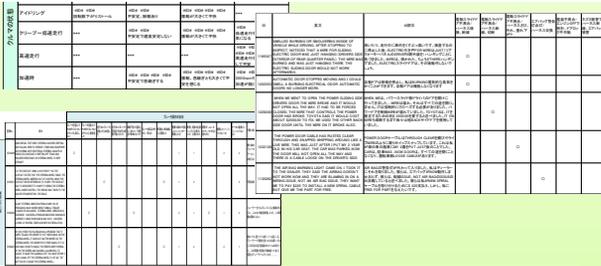


# 翻訳関連サービス

## 言語に関するお悩みを解決するサービス

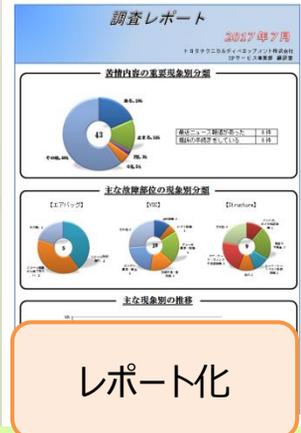
### 1 翻訳を中心としたソリューションサービス

例) 海外（外国語）技術情報の見える化  
データ量が多く、必要な情報の精査が難しい場合にデータを見える化します。  
お客様と相談しながらまとめ方を考え、ご要望に合わせた納品物を作成します。  
英語だけでなく、中国語、ドイツ語対応も可能！



大量データから必要情報をピックアップ

そして..



レポート化

### 2 その他翻訳関連サービス

#### ・通訳（同時・逐次）

会議、プレゼンテーション、研修、現場視察、イベントなど

#### ・プレゼンテーション読み原稿の音声吹き込み

読み原稿をネイティブが録音、プレゼン前の練習用として

#### ・ネイティブによるプレゼンテーションレッスン

ネイティブから、発音、ジェスチャー、話し方などより効果的にアドバイス

#### ・海外文献に関する面着相談

何が書かれているのかざっくり相談、原文のニュアンス相談

#### ・機械翻訳のポストエディット

機械翻訳にかけた訳文の仕上がり調整

文法調整、誤訳チェックなど、お客様のニーズに合わせて作業します。

翻訳関連サービスのお問い合わせは

IP事業本部： [trans@ml.toyota-td.jp](mailto:trans@ml.toyota-td.jp)